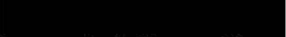


Zmluva o poskytovaní technických služieb

Číslo objednávateľa: 2013/3300/2271

uzatvorená podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ:** VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Sídlo: P. O. BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Ladislav Lazár, generálny riaditeľ štátneho podniku
IČO: 00 156 752
DIČ: 2020480198
IČ DPH: SK2020480198
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia a.s.
Číslo účtu: 6602639001/1111
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Pš, vložka č. 32/B
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Poskytovateľ:** ATALIAN SK, s. r.o.
Sídlo: Mlynské Nivy 61, 821 05 Bratislava
Štatutárny orgán: Mgr. Marián Čarnoký, konateľ
IČO: 36 040 801
DIČ: 2020093702
IČ DPH: SK2020093702
Bankové spojenie: 
Číslo účtu: 
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 23007/B
(ďalej len „poskytovateľ“ a spoločne s objednávateľom aj „zmluvné strany“)

Uvedené zmluvné strany uzatvárajú na základe vzájomnej dohody túto Zmluvu o poskytovaní technických služieb (ďalej len „Zmluva“).

Článok II Predmet a miesto plnenia

- 2.1.** Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie nasledujúcich technických služieb a prác:
- 2.1.1** Vykonávanie údržbárskych prác vrátane drobnej remeselnej údržby, vykonávanie bežných domovníckych prác v príslušnom objekte, udržiavanie poriadku a čistoty v okolí budovy, kontrola uzatvorenia budovy a vonkajších brán, udržiavanie schodnosti chodníkov, udržiavanie schodnosti prístupových komunikácií a parkoviska, deratizácia a dezinfekcia budovy, (rozmiestnenie prípravkov na vyhubenie hlodavcov, postreky proti hmyzu), udržiavanie dozoru nad správnym užívaním spoločných priestorov.
- 2.1.2** Úprava zelene a súvisiace činnosti: výsadba zelene, okopávanie záhonov, prihnojovanie zelene, zalievanie zelene, kosenie a strihanie zelene, mulčovanie.
- 2.1.3** Služby informátora spočívajúce v dozore na vrátnici, zapisovanie a kontrola návštev objektu, kontrola príchodu a odchodu osôb a vozidiel, odomykanie a uzatváranie objektu, príjem správ o mimoriadnych udalostiach a tieto okamžite hlásiť zodpovednej osobe v zmysle Článku VI, bod 6.15, príjem poštových zásielok sídlacích v objekte, spojenie

- s dispečingom zmluvnej bezpečnostnej služby, hlásenie narušenia objektu zodpovednej osobe v zmysle Článku VI bod 6.15, resp. policajnému zboru.
- 2.1.4 Práce kuriča spočívajúce v zabezpečovaní vykurovania objektu a pravidelná kontrola vykurovacích zariadení v období od 1.9. do 31.5.
 - 2.1.5 Kominárske služby spočívajúce v čistení a revízií komínov.
 - 2.1.6 Služby súvisiace s prevádzkou plynových zariadení spočívajúce v servisných prehliadkach, revíziách a opravách (s výnimkou generálnych opráv, rekonštrukcií, výmeny zariadenia a opráv vyžadujúcich špecializované dodávateľské služby) plynových zariadení. V prípade potreby zabezpečenia náhradných dielov, cena za ne bude vyfakturovaná v rámci ceny podľa bodu 4.1 Čl. IV, t.j. len do výšky celkovej ceny.
 - 2.1.7 Služby súvisiace s prevádzkou výťahov t.j. opravy (s výnimkou generálnych opráv, rekonštrukcií, výmeny zariadenia a opráv vyžadujúcich špecializované dodávateľské služby), mastenia, revízne činnosti na výťahoch. V prípade potreby zabezpečenia náhradných dielov, cena za ne bude vyfakturovaná v rámci ceny podľa bodu 4.1 Čl. IV, t.j. len do výšky celkovej ceny.
 - 2.1.8 Služby súvisiace s prevádzkou bezpečnostných zariadení spočívajúce v spracovaní poplachového signálu z objektu chráneného poplachovým systémom, nahlásenie narušenia objektu a technická služba zabezpečovacích systémov.
 - 2.1.9 Služby spojené s prevádzkou zariadení elektrickej požiarnej signalizácie (EPS) a elektrickej zabezpečovacej signalizácie (EVS) spočívajú v pravidelnej kontrole zariadenia, v pravidelnej revízii, údržbe a odstraňovaní závad, výškolení pracovníkov, dodaní náhradných dielov na základe objednávky.
 - 2.1.10 Služby súvisiace so servisom klimatizačných zariadení spočívajúce v údržbe a čistení, kontrole chladiacej zmesi v klimatizačných jednotkách a podobne.
 - 2.1.11 Služby súvisiace s prevádzkou elektrických zariadení spočívajúce v servisných prehliadkach, revíziách a opravách (s výnimkou generálnych opráv, rekonštrukcií, výmeny zariadenia a opráv vyžadujúcich špecializované dodávateľské služby): a) elektrických zariadení b) bleskozvodov c) vyhradených technických zariadení (s výnimkou malých spotrebičov pripojených pevným prívodom a sú súčasťou elektrickej inštalácie). V prípade potreby zabezpečenia náhradných dielov, cena za ne bude vyfakturovaná v rámci ceny podľa bodu 4.1 Čl. IV, t.j. len do výšky celkovej ceny.
- 2.2. Druh a rozsah požadovaných služieb uvedených v bodoch 2.1.1 až 2.1.11 Zmluvy bude objednávateľom mesačne špecifikovaný v „Žiadanke na poskytnutie služieb a ich rozsahu“ spolu s určením miesta plnenia podľa bodu 2.3 Zmluvy.
- 2.3. Miestom plnenia predmetu zmluvy sú nasledovné priestory – objekty objednávateľa:
- 2.3.1 Administratívna budova Karloveská 2, Bratislava
 - 2.3.2 Administratívna budova Martinská 49, Bratislava
 - 2.3.3 Administratívna budova Nobelova 7, Bratislava
 - 2.3.4 Administratívna budova Rumanova 16, Košice
 - 2.3.5 Administratívna budova Sládkovičova 21, Vrútky
 - 2.3.6 Budova technicko-bezpečnostného dohľadu, Osloboditeľov 21, Žilina
 - 2.3.7 Penzión Ister, Banská Štiavnica
 - 2.3.8 Budova Vodného diela, Pri celulózke, Žilina
 - 2.3.9 Budova Slovenských elektrární - Gabčíkovo
 - 2.3.10 Budova vodohospodárskeho dispečingu – [REDAKOVANÉ] – SVD G-N, stupeň Čunovo
 - 2.3.11 Administratívna budova Poľovnícka 12, Komárno
 - 2.3.12 Administratívna budova, Exnárova 57, Bratislava
 - 2.3.13 Obchod, Rybné námestie, Mojšova Lúčka
 - 2.3.14 Rekreačná chata, Slnčné jazerá, Senec
- 2.4 Zoznam technických zariadení, na ktorých bude poskytovateľ plniť predmet zmluvy v jednotlivých objektoch objednávateľa podľa bodu 2.3 tohto článku je nasledovný:

Prevádzka	Druh zariadení	Typ zariadení a počet
1. AB Karloveská 2 Bratislava	Vzduchotechnické zariadenia	
2. AB Martinská 49, Bratislava	Plynové zariadenia	
	Tlakové	
	výťah	
3. AB Nobelova 7, Bratislava	Vzduchotechnické zariadenia	
4. AB Rumanová 16, Košice	Plynové zariadenia	
	Vzduchotechnické zariadenia	
5. AB Sládkovičova 21, Vrútky	Plynové zariadenia	
6. TBD Osloboditeľov 21, Žilina	Plynové zariadenia	
	Tlakové zariadenia	
	Vzduchotechnické zariadenia	
7. VD Pri celulózke, Žilina	Vzduchotechnické zariadenia	
8. Penzión ISTER, Banská Štiavnica	Plynové zariadenia	

	Tlakové zariadenia	
	EPS	
	EZS	
9. VE Gabčíkovo	Tlakové zariadenia	
	Vzduchotechnické zariadenia	
10. VD Čunovo	Plynové zariadenia	
	Tlakové zariadenia	
	Vzduchotechnické zariadenia	
11. AB Poľovnícka 12, Komárno	Plynové zariadenia	
12. AB Exnárova 57, Bratislava	Elektrické zariadenia	
	Bleskozvody	
	VTZ	
13. Mojšova Lúčka , Rybné Námestie Obchod, Pohostinstvo	Plynové zariadenia	
	Tlakové zariadenia	

Článok III Čas plnenia

3.1. Začiatok poskytovania služieb: dňom účinnosti tejto Zmluvy.

3.2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. na 1 rok odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.

Článok IV Cena

- 4.1. Cena za predmet Zmluvy v rozsahu Článku II. je stanovená v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení, § 3 vyhlášky č. 87/1996 Z. z. v platnom znení, v súlade s Uznesením Vlády SR č. 653 k zvýšeniu transparentnosti verejného obstarávania z 24.09.2010 a na základe výsledku elektronickej aukcie, a to vo výške:

124.900,- Eur bez DPH

Slovom: Stodvadsaťštyritisícdeväťsto Eur

- 4.2 K cene bude účtovaná DPH podľa platných právnych predpisov v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
- 4.3 V cene uvedenej v bode 4.1 Zmluvy sú zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady poskytovateľa súvisiace s predmetom tejto Zmluvy.
- 4.4 Cena vychádza zo súčasnej cenovej úrovne vstupných cien materiálov, výrobných prostriedkov, mzdových nákladov, odvodových povinností sociálneho zabezpečenia. Vychádza z kalkulovaných priamych nákladov a primeranej miery zisku.
- 4.5 Poskytovateľ bude fakturovať cenu za poskytnuté služby podľa článku II. Zmluvy, a to mesačne vo výške 1/12 z ceny podľa bodu 4.1 tohto článku Zmluvy.

Článok V Platobné podmienky

- 5.1. Podkladom pre zaplatenie je faktúra vystavená poskytovateľom a preukázateľne doručená objednávateľovi. Fakturované budú len skutočne vykonané služby, platba za ne bude vykonaná výlučne bezhotovostne a na bankový účet poskytovateľa uvedený vo faktúre podľa bodu 1.2, čl. II zmluvy.
- 5.2. Poskytovateľ vystaví faktúru za kalendárny mesiac a preukázateľne ju doručí objednávateľovi najneskôr do 15 dní od skončenia kalendárneho mesiaca, v ktorom bola služba poskytnutá. Faktúra musí obsahovať rozpis služieb zvlášť za každý objekt. V opačnom prípade je poskytovateľ povinný vystaviť samostatnú faktúru zvlášť za každý objekt objednávateľa. Neoddeliteľnou prílohou faktúry bude Akceptačný protokol, odsúhlasený a podpísaný oboma zmluvnými stranami podľa Článku VI tejto Zmluvy.
- 5.3. Lehota splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry je 30 dní od jej preukázateľného dňa doručenia objednávateľovi.
- 5.4. Faktúra je uhradená v lehote splatnosti, ak deň odpísania z účtu objednávateľa je v lehote uvedenej v bode 5.3. Zmluvy. Ak deň splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, údaje podľa Obchodného zákonníka, ako aj číslo tejto Zmluvy.
- 5.6. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto Zmluve, má objednávateľ právo vrátiť faktúru poskytovateľovi na prepracovanie. Splatnosť takto vystavenej a vrátenej faktúry sa zruší a nová splatnosť podľa bodu 5.3 Zmluvy začne plynúť dňom preukázateľného doručenia opravenej a správne vystavenej faktúry.
- 5.7. Pohľadávky poskytovateľa voči objednávateľovi nie je možné postúpiť tretej strane bez súhlasu objednávateľa.
- 5.8. Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by objednávateľ mal, či mohol byť ručiteľom podľa § 69 ods. 14 v nadväznosti na § 69b zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení za daňovú povinnosť poskytovateľa vzniknutú z DPH, ktorú poskytovateľ objednávateľovi fakturoval k cene podľa tejto Zmluvy. Poskytovateľ vyhlasuje a zaväzuje sa, že k DPH podá riadne daňové priznanie a v prípade vzniku povinnosti zaplatiť DPH túto daň odvedie miestne príslušnému finančnému úradu do určenej lehoty splatnosti. Poskytovateľ vyhlasuje, že nemá akýkoľvek úmysel nezaplatiť DPH vzťahujúcu sa k predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy, alebo úmysel skrátiť

daň, či prípadne vylákať daňovú výhodu, a nemá úmysel dostať sa do postavenia, kedy túto daň nebude môcť zaplatiť

- 5.9. Objednávateľ je oprávnený zadržať sumu vo výške DPH z každej faktúry vystavenej poskytovateľom v prípade, že poskytovateľ je v priebehu plnenia tejto Zmluvy zverejnený v zozname vedenom Finančným riaditeľstvom SR v zmysle vyššie uvedeného ustanovenia. Objednávateľ je v takomto prípade oprávnený zadržať DPH z vystavených faktúr až do dňa, kým poskytovateľ nepreukáže opak.

Článok VI

Podmienky vykonávania služieb

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje predkladať poskytovateľovi, zvlášť na každý objekt objednávateľa uvedený v Článku II. bod 2.3 Zmluvy, „Žiadanku na poskytnutie konkrétnych služieb a ich rozsahu“ (ďalej len „Žiadanka“).
- 6.2. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi v dohodnutom čase vstup do objektov - priestorov, v ktorých budú služby podľa článku II. tejto Zmluvy poskytované.
- 6.3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať dohodnutý rozsah služieb podľa článku II. Zmluvy riadne a včas, zabezpečiť zamestnancom potrebné náradie, pracovné a ochranné pomôcky ako aj v plnej miere rešpektovať požiadavky objednávateľa.
- 6.4. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu tejto Zmluvy na základe Žiadanky a pokynov zodpovednej osoby objednávateľa uvedenej v bode 6.13 Zmluvy.
- 6.5. Poskytovateľ:
- zodpovedá za dodržiavanie bezpečnostných predpisov o ochrane zdravia pri práci vlastných zamestnancov v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákonníka práce,
 - zodpovedá za dodržiavanie prevádzkového poriadku,
 - zodpovedá za dodržiavanie bezpečnostných predpisov objednávateľa,
 - nesmie dať vlastným zamestnancom pokyn na výkon prác, ak miesto (priestor – objekt) alebo predmet na ktorom sa uskutočňujú práce nezodpovedá zákonu č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 6.6. Poskytovateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z príslušných platných zákonov o požiarnej ochrane /zákon č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v platnom znení/.
- 6.7. Poskytovateľ bude pri plnení predmetu tejto Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, podmienky tejto Zmluvy a bude sa riadiť pokynmi zodpovednej osoby objednávateľa, ako aj rozhodnutiami a vyjadreniami príslušných kontrolných orgánov štátnej správy.
- 6.8. Poskytovateľ zabezpečí kontrolný systém riadenia kvality služieb formou zavedenia dochádzkovej knihy na pracoviskách objednávateľa (služby vykonávané dennou frekvenciou), kde jeho zamestnanci uvedú denne pri príchode: svoje meno, čas príchodu vykonávania služieb zo strany poskytovateľa a to uvedením dátumu kontroly, meno vykonávateľa kontroly a jeho podpis.
- 6.9. Poskytovateľ sa zaväzuje vždy v posledný pracovný deň príslušného mesiaca prípadne v prvý pracovný deň nasledujúceho mesiaca predložiť na odsúhlasenie príslušnému zodpovednému zamestnancovi objednávateľa podľa tohto článku Akceptačný protokol, obsahujúci súpis poskytnutých služieb uvedených v Článku II. bod 2.1.1 až 2.1.11 Zmluvy za účelom overenia uskutočnených prác a služieb za príslušný mesiac. Po odsúhlasení a podpísaní Akceptačného protokolu zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán (podľa bodu 6.135 a 6.16 Zmluvy), bude tento neoddeliteľnou súčasťou faktúry (podľa Článku V. bod 5.1 Zmluvy).
- 6.10. Poskytovateľ je povinný dbať na dodržiavanie pracovnej disciplíny svojich zamestnancov a dodržiavať všetky zmluvné podmienky.
- 6.11. Vzhľadom na to, že pri plnení predmetu tejto Zmluvy môžu zamestnanci poskytovateľa prísť do styku s osobnými údajmi nachádzajúcimi sa na jednotlivých pracoviskách objednávateľa, poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť písomné poučenie svojich zamestnancov, resp. všetkých osôb, ktoré sa budú podieľať na plnení predmetu tejto Zmluvy v súlade so zákonom č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení. Zápis o poučení predloží poskytovateľ objednávateľovi v lehote 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

- 6.12. Po skončení prác poskytovateľ zabezpečí, aby v jednotlivých miestnostiach boli zavreté okná, zhasnuté svetlá a miestnosti boli riadne uzamknuté.
- 6.13. Objednávateľ určuje za zodpovedných zástupcov, ktorí sú oprávnení vystavovať Žiadanky a podpisovať Akceptačné protokoly nasledovných zamestnancov:

- 6.14. Kontaktnou osobou za poskytovateľa je:

Článok VII

Zodpovednosť za vady predmetu Zmluvy, záruky a záručná doba

- 7.1. Plnenie poskytovateľa podľa tejto Zmluvy má vady, ak nezodpovedá výsledku, ktorý je požadovaný touto Zmluvou a nezodpovedá účelu alebo rozsahu stanovenému touto Zmluvou a nie je v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.2. Poskytovateľ sa zaručuje za kvalitu a funkčnosť predmetu Zmluvy.
- 7.3. V prípade riadne oznámenej reklamovanej vady predmetu Zmluvy má objednávateľ právo požadovať a poskytovateľ povinnosť bezplatne odstrániť vady v primeranej lehote určenej objednávatelom.
- 7.4. Objednávateľ je povinný bezodkladne telefonicky a následne písomne upozorniť poskytovateľa na nedostatky, chyby, nedôslednosť pri realizácii týchto služieb a umožniť poskytovateľovi v čase určenom objednávatelom, ich odstránenie.

Článok VIII

Zmluvné sankcie

- 8.1. V prípade omeškania s plnením predmetu Zmluvy zo strany poskytovateľa je objednávateľ oprávnený fakturovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny predmetu Zmluvy bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2. V prípade omeškania objednávatela s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.3. V prípade, že poskytovateľ neodstráni vadu v primeranom termíne, ktorý určí objednávateľ podľa Článku VII. bod 7.3 Zmluvy, je objednávateľ oprávnený fakturovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu 100,- Eur (slovom: jednasto Eur) za každý aj začatý kalendárny deň omeškania a každú jednotlivú vadu.
- 8.4. Ak poskytovateľ neodstráni prípadné škody spôsobené na majetku objednávatela v lehote na tento účel určenej objednávatelom v zmysle bodu 12.4, článok XII. Zmluvy, je objednávateľ oprávnený tieto škody odstrániť sám, pričom poskytovateľ je povinný uhradiť objednávatelovi všetky náklady s tým súvisiace, ako aj zmluvnú pokutu vo výške 1% zo sumy nákladov, vynaložených objednávatelom.
- 8.5. Všetky sankcie v zmysle tohto článku Zmluvy je povinný uhradiť porušiteľ na základe faktúry vystavenej druhou zmluvnou stranou do 30 dní odo dňa preukázateľného doručenia faktúry. Platby budú uhrádzané výlučne bezhotovostne a na bankové účty uvedené na faktúre.
- 8.6. Poskytovateľ je povinný rešpektovať zákaz fajčenia, zákaz vnášať a používať na pracovisku a v priestoroch objednávatela akékoľvek alkoholické nápoje alebo omamné látky. Za nedodržanie ustanovení tohto bodu je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 150,- Eur (slovom: jednastopäťdesiat Eur) za každého zamestnanca porušujúceho uvedené zákazy a každé jednotlivé porušenie.
- 8.7. V prípade, že poskytovateľ bude konkrétny druh služby vykonávať nekvalitne, prípadne nedostatočne a objednávateľ ho na túto skutočnosť minimálne dvakrát písomne upozorní, tak ako je uvedené v Článku VII. bod 7.4 Zmluvy, objednávateľ je pri ďalšom zistení pochybenia oprávnený fakturovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- Eur (slovom: jednasto Eur) za každý nedostatok osobitne.

Článok IX Ostatné ustanovenia

- 9.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že jeho zamestnanci zachovajú mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa objednávateľa, organizácie prevádzky ako i o ďalších skutočnostiach, týkajúcich sa objednávateľa a že nadobudnuté informácie nezneužijú, neumožnia tretím osobám sa s nimi oboznámiť a neumožnia prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto Zmluvy.
- 9.2 Poskytovateľ v tejto súvislosti upozorní svojich zamestnancov na trestnoprávne, pracovnoprávne a iné dôsledky vyplývajúce z porušenia bodu 9.1. tohto článku.
- 9.3 Ak poskytovateľ preukázateľne poruší povinnosť uvedenú v bode 9.1., objednávateľ má právo vyúčtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 650,- Eur (slovom: šesťstopäťdesiat Eur) za každé porušenie tejto povinnosti.

Článok X Ukončenie zmluvného vzťahu

- 10.1 Porušením povinností, dohodnutých zmluvnými stranami v tejto zmluve, jednou zo zmluvných strán vzniká druhej zmluvnej strane právo odstúpiť od zmluvy.
- 10.2 Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
- 10.3. Podstatným porušením tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán vzniká druhej strane právo odstúpiť od zmluvy a je možné uplatniť ho do 14 dní od času, kedy sa oprávnená strana o podstatnom porušení dozvedela..
 - 10.3.1 Na strane poskytovateľa označujú zmluvné strany porušenie Zmluvy za podstatné:
 - a) ak poskytovateľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať s plnením podľa Článku II. bodov 2.1.1 až 2.1.11 tejto Zmluvy dlhšie ako 3 dni
 - b) ak poskytovateľ bude poskytovať služby podľa Článku II Zmluvy v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve a ani napriek dvojnásobnému písomnému upozorneniu objednávateľa nevykoná nápravu
 - c) ak poskytovateľ bude poskytovať služby podľa Článku II Zmluvy v rozpore s platnými normami alebo predpismi a ani napriek dvojnásobnému písomnému upozorneniu objednávateľa nevykoná nápravu
 - d) ak voči poskytovateľovi je vyhlásené konkurzné konanie, alebo ak poskytovateľ vstúpi do likvidácie.
 - 10.3.2 Na strane objednávateľa označujú zmluvné strany porušenie Zmluvy za podstatné:
 - a) ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou akejkoľvek platby podľa tejto Zmluvy dlhšie ako 30 dní.
- 10.4 Pri porušení záväzkov, ktoré nie sú označené ako podstatné porušenie Zmluvy, sa odstúpenie riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.5 Oznámenie o odstúpení musí byť podpísané štatutárnym orgánom odstupujúcej strany a nadobúda účinnosť dňom jeho preukázateľného doručenia do sídla druhej zmluvnej strany.

Článok XI Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (vyššia moc)

- 11.1 Zodpovednosť zmluvných strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená, ak sa tak stalo v dôsledku vyššej moci, a to:
 - 11.1.1 Nepredvídaných a neodvratných okolností, prekážok neznámych pri uzatváraní Zmluvy. Pre tento zmluvný vzťah sa za prekážky spôsobené vyššou mocou určujú: živelná pohroma ako ničivá búrka, cyklón, zemetrasenie, povodeň, zničenie bleskom, explózia, požiare, epidémia a karanténa a ďalšie udalosti, ktoré uzná súd.
 - 11.1.2 V dôsledku zásahov úradných orgánov štátu do činnosti poskytovateľa alebo objednávateľa, ktoré zásahy zmluvné strany nezavinili a tieto znemožnia dotknutej strane splnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

- 11.2 Podmienkou vylúčenia zo zodpovednosti je, že dotknutá zmluvná strana bez zbytočného odkladu upozorní druhú zmluvnú stranu na začiatok a podstatu vyskytnutia sa vyššej moci. Zmluvná strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, využije všetko svoje úsilie na nápravu situácie a na odstránenie príčiny svojej neschopnosti plniť Zmluvu v čo najväčšom rozsahu a v primeranom čase. Dodacie lehoty a všetky ostatné lehoty sa po dobu trvania vyššej moci predlžujú o dobu jej pôsobenia. Zmluvná strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, bez zbytočného odkladu oznámi druhej zmluvnej strane jej zánik.
- 11.3 Ak je trvanie vyššej moci dlhšie ako 1 mesiac, zmluvné strany dohodnú nový termín plnenia alebo iným spôsobom vysporiadajú vzájomné oprávnené nároky.

Článok XII Náhrada škody

- 12.1 Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Náhrada škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluvná strana nie je povinná nahradiť škodu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 12.2 Každá zo zmluvných strán je oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody v celom rozsahu, pričom ustanovenia článku XI. tejto Zmluvy nie sú týmto dotknuté.
- 12.3 Zhotoviteľ je povinný počas realizácie Zmluvy riadiť svoje činnosti a manipulovať s náradím, materiálom, výrobkami a technickým vybavením tak, aby nedošlo k poškodeniu objektov objednávateľa a už zrealizovaných prác, ako ani k poškodeniu majetku tretích osôb nachádzajúceho sa v mieste plnenia tejto Zmluvy. Za prípadnú škodu zodpovedá zhotoviteľ v plnom rozsahu. Prípadné škody, ktoré spôsobí zhotoviteľ alebo jeho subdodávateľia na majetku objednávateľa alebo na majetku tretích osôb, je povinný zhotoviteľ odstrániť na svoje náklady a v primeraných termínoch určených objednávateľom.
- 12.4 Ak zhotoviteľ neodstráni prípadné škody spôsobené na majetku objednávateľa v lehote určenej objednávateľom alebo vo vzájomne dohodnutej lehote, je objednávateľ oprávnený tieto škody odstrániť sám, pričom zhotoviteľ je povinný uhradiť objednávateľovi všetky náklady s tým súvisiace na základe osobitnej faktúry vystavenej objednávateľom, ktorej lehota splatnosti je 30 dní od jej preukázateľného doručenia zhotoviteľovi.

Článok XIII Záverečné ustanovenia

- 13.1 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými právnymi predpismi SR, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 13.2 Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním. Ak nedôjde k takejto dohode, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému súdu podľa ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
- 13.3 Akákoľvek zmena tejto zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej. Podpisovať dodatky k tejto zmluve sú oprávnené len štatutárne orgány oboch zmluvných strán.
- 13.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
- 13.5 Zmluvné strany potvrdzujú, že táto zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu so zmluvou k nej pripájajú svoje podpisy.
- 13.6 Nakoľko objednávateľ je povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zmluvné strany súhlasia s tým, že zmluva, Žiadanky a daňové doklady súvisiace so Zmluvou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení § 5a a § 5b. Za tým účelom poskytovateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na vykonanie potrebných úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.

13.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka.

V Bratislave dňa 03.09.2013

V Bratislave dňa

Objednávateľ:
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA,
ŠTÁTNY PODNIK

Poskytovateľ:
ATALIAN SK s.r.o.

Ing. Ladislav Lazár
generálny riaditeľ štátneho podniku

Mgr. Marián Čarnoký
konateľ